

## LEVIS, OR POINT LEVI,

The chief town of the County of Levis, situated on the south shore of the St. Lawrence, opposite Quebec. It is the terminus of the Grand Trunk Railway, and the terminus of the Levi & Kennebec Railway. Two steamers ply every quarter of an hour between Levis and Quebec; population about 7,000.

ADAMS JAMES,  
*Manager St Lawrence Dock & Wharfage Co,*  
138 St Laurent  
Adams James, lumber, 184 St Laurent  
Alarie Jacques, clerk, 12 Labadie Hill  
Alarie S, blacksmith, Barras wharf,  
Commercial n s  
Allard Alfred, cabinet maker, Côte du  
Passage w s  
Allard Ferdinand, blacksmith, 7 Col-  
lege  
ANCTIL CHRISTOPHE,  
*Leather Merchant & Shoemakers'*  
*Findings,*  
Côte du Passage  
Anctil Dominique, blacksmith, 29 St  
George  
Angers Robert, messenger, 17 Commer-  
cial  
Angers Victor, c'rtr, 17 Commercial s s  
Arcand Mrs Azarie, 17 St Laurent n s  
Arkison Fred, c'rter, 85 St Laurent s s  
Arsenault Theophile, dry goods, Côte  
du Passage w s  
Atkinson John, car'r, 187 St Laurent s s  
Aubert Honoré, laborer, 49 St George  
AUCLAIR BENJ,  
*of Sanschagrin & Auclair,*  
Côte du Passage  
Auclair Jacques, bl'ksmith, 1 Shaw s s  
Audet Téléspore, laborer, 10 Com-  
mercial s s  
Badeau Pierre, laborer, 25 Guenet w s  
Baillargeon Jean, labo'r, St Laurent s s  
Baillargeon Joseph, joiner, 43 Wolfe s s  
Baillargeon Thos, grocer, 43 Wolfe s s  
Baron Capt Raphael, 21 Commercial s s  
Baron Godefroy, laborer, 39 St Laurent  
n s  
Barras Capt Edouard, 50 Wolfe s s  
Barras Capt Edouard, Barron wharf,  
42 Commercial  
Barras Capt Jean, 27 Commercial  
Barras Capt Pierre, 63 Commercial

Barras Capt Raphael, Barras wharf, 42  
Commercial n s  
Barras & Carrier, soap factory, 11 St  
Louis  
Barras Edouard, boatman, 65 Commer-  
cial  
Barras Honoré, laborer, 30 Wolfe s s  
Barras Michel, of Barras & Carrier, 31  
Wolfe n s  
Barras Nat, baggage-master, St Lau-  
rent s s  
Barry Michael, porter G T R, St Lau-  
rent s s  
Bart Alfred, mason, St Felix e s  
Bart Olivier, mason, St Felix e s  
Bartland Henry, fireman, 207 St Lau-  
rent  
Beaudet Alexandre, blacksmith, 4 St  
Laurent s s  
Beaudet J Bte, eng'ner, 4 St Laurent s s  
Beaudet Prudent, pilot 12 St Louis  
Beaudoin A E, dry goods, 34 Côte du  
Passage  
Beaudouin Jacques, c'rter 6 St Etienne  
Beaudouin Thomas, shoemaker, Côte  
du Passage w s  
Beaudry —, brakesman, 140 St Lau-  
rent s s  
BEAULIEU ALBERT,  
*Notary,*  
34 Commercial  
Beaulieu Capt Jos, St Ambroise e s  
Beaulieu Cléop, laborer, 273 St Lau-  
rent s s  
Beaulieu Gédéon, 34 Commercial  
Beaulieu Hyacinthe, boatman, 27 St  
Laurent  
Beaulieu H T, grocer, 32 Commercial  
Beaulieu Mrs, 88 Commercial  
BEAULIEU REV L PHILIPPE,  
*Directeur des Ecclesiastiques*  
*College de Levis*  
Beaulieu Stanislas, laborer, 24 St Lau-  
rent

Beaulieu Timolaus, steamboat owner,  
32 Commercial

Beaumont Alex laborer, 167 St Laurent  
s s

**BÉDARD ELZEAR,**  
*Grocer & Postmaster,*  
72 Commercial

Bédard Theo, laborer, 4 Shaw

Bédard Thos, laborer, 4 Shaw s s

Bégin Augustin, labo'r, 185 St Laurent

Bégin Charles, carter, 3 Eden

Bégin Capt Ferdinand, 5 St Louis

Bégin Damase, currier, 63 St George

Bégin Desire, tanner, 3 Commercial s s

Bégin Edouard, carter, 6 Shaw

Bégin Edouard, currier, 10 St Henri

Bégin Edouard, laborer, 60 St George

Bégin Eloi, butcher, 13 St Etienne e s

Bégin Etienne, turner, 3 Commercial s s

Bégin Frs, laborer, 7 St Laurent s s

Bégin George, tanner, 11 Fraser

Bégin George, stevedore, 2 St Joseph

Bégin Honoré, carter, 11 Côte du pas-  
sage

Bégin Hubert, butcher, Côte du pas-  
sage

Bégin J B, laborer, 5 Eden

Bégin Jean Bte, laborer, 133 St Laurent  
s s

Bégin Joseph, boatman, St Laurent s s

Bégin Joseph, laborer, 12 Fraser

Bégin Louis, laborer, 6 Carrier w s

Bégin Louis, laborer, foot Deziel

Bégin Louis, grocer, 156 St Laurent s s

Bégin Louis jr, general store, 4 Com-  
mercial

Bégin Mrs Rigobert, grocer, 32 St  
Laurent s s

Bégin Nazaire, 28 Guenet e s

Bégin Olivier, carter, Deziel

Bégin Omer, carter, 13 Fraser

**BÉGIN ONÉSIME,**

*Butcher,*

Shipping & families supplied at  
lowest market rates

50 St George

Bégin Pierre, farmer, 56 St George

Bégin Pierre, laborer, 15 Fraser

Bégin Pierre, leather merchant, 30  
Côte du passage

Bégin Pierre, saddler, Côte du Passage

Bégin Pierre, tanner, 6 Shaw

Bégin Remi, laborer, 14 St Louis

Bélanger Edmond, painter, St Félix e s

Bélanger Edouard, laborer, 46 Wolfe n s

Bélanger François, manufacturer, 4 St  
Henri

Bélanger F X, foreman, 262 St Laurent  
s s

Bélanger F X jr, engineer, St Henri s s

X

Bélanger Jacques, engineer, 127 St  
Laurent s s

Bélanger Joseph, blacksmith, St Laur-  
ent n s

Belleau Charles, laborer, St Laurent s s

**BELLEAU & DARVEAU,**

*Advocates,*

6 Côte du Passage

**BELLEAU ISIDORE N,**

*Of Belleau & Darveau,*

12 Wolfe

Belleau Louis, clerk, 17 St George w s

Belleau Narcisse, clerk, 12 Wolfe

Bellavance, policeman, 5 Carrier w s

Bellerive Narcisse, trader, St Laurent  
n s

Belmont Elie, laborer, 42 Commercial

Berg Mrs Louise, 75 St Laurent s s

Bergeron Ferd, sawyer, 12 St Laurent  
s s

Bergeron Mathias, laborer, 128 St  
Laurent s s

Bernier Auguste, boatman, 19 Fraser

Bernier A T L, 20 Wolfe s s

Bernier Eugène, hotel, 62 St Laurent s s

Bernier Mrs Louis, 12 St Louis

Bertrand & Brochu, grocers, Côte du  
Passage w s

Bertrand F X, merchant, 2 St Louis

Bertrand Téléphore, carpenter, 5 St  
Laurent s s

Bérubé Joseph, carpenter, St Joseph s s

Bérubé Joseph, joiner, 43 Wolfe s s

Bérubé Moïse, stevedore, Commercial s s

Bétier Pierre, laborer, 66 St George

Bignell George, of Bignell & Morency,  
23 Wolfe n s

**BIGNELL & MORENCY,**

*Surveyors,*

Côte du Passage

Bilodeau Capt Frs, Commercial s s

Bilodeau Frs, laborer, 1 St Henri

Bilodeau Mrs Pierre, 8 Wolfe

Bilodeau P A J, hotel, 89 Commercial

Bisson George, laborer, 13 St Laurent

Bissen Hubert, laborer, 35 St George

Black Miss, school teacher, 4 St Julien

Blais Basile, laborer, 2 Lemieux Lane

Blais Damase, laborer, 12 St Louis

Blais Eugene H, joiner, 11 Carrier

Blais François, joiner, 6½ Carrier

Blair Joseph, engineer, 1 Carrier

Blais Mrs Joseph 7 Eden

**BLANCHET COLONEL JOSEPH**  
G, M P,

*Physician & Surgeon,*

1 St Joseph

Blouin Damase, trader, 29 Guenet

Blouin François, carpenter, 38 St Laur-  
ent

Blouin Louis, butcher, 4½ St George

- Blouin Wilbrod, trader, 13 St Louis  
 Boissinot Thomas, flour merchant, 11 Commercial  
 Boisvert Joseph, laborer, 187 St Laurent  
 Boisvert Louis, watchman, 172 St Laurent s s  
 Boisvert Louis, junr, laborer, 172 St Laurent s s  
 Bolduc Alfred, watchman, Davidson Hill e s  
 Bolduc Cyrille, laborer, St Laurent s s  
 Bolduc Joseph, conductor, St Laurent s s  
 Bolduc Ludger, switchman, St Laurent s s  
 Bolduc Onésime, laborer, 19 Commercial n s  
 Bolduc Pierre, brakesman, 17 Fraser  
 Bonneau Augustin, trader, 250 St Laurent s s  
 Bonneville Marcel, carter, 2 St Helen  
 Bonvouloir Trefflé, laborer, St Laurent s s  
 Bouchard J-Bte, laborer, St Laurent s s  
 Bouchard Joseph, boatman, 1 Davidson Hill  
 Bouchard Nazaire, grocer, St Felix s s  
 Bouchard Pierre, laborer, 2 St Laurent  
 Boucher Amable, laborer, 29 St Laurent  
 Boucher Basile, carpenter, 207 St Laurent s s  
 Boucher Basile junr, laborer, 207 St Laurent s s  
 Boucher Eusébe, laborer, 6 St Laurent  
 Boucher Frs, laborer, 207 St Laurent  
 Boucher Jean, laborer, 6 St Laurent s s  
 Boucher Mrs Jean, 54 St Laurent s s  
 Boucher Nicholas, laborer, St Laurent s s  
 Boucher Remi, laborer, Déziel  
 Boucher Simon, carpenter, St Laurent s s  
 Boulanger François, moulder, St George w s  
 Boulanger Philéas, clerk, St George w s  
 Boulet Jean, boiler maker, 35 Commercial  
 Bourgenault Michael, boiler maker, 47 Wolfe  
 Bourassa Etienne, cabinet maker, 52 St George  
 Bourassa Etienne, blacksmith, 50 Wolfe s s  
 Bourassa Louis, cabinet maker, 59 Commercial s s  
 Bourassa Michel junr, grocer, 225 St Laurent s s  
 Bourassa Michel, senr, carter, 226 St Laurent s s  
 Bourassa Mrs Michel, 26 St George  
 Bourget George, tinsmith, 69 St George
- Bourget Jean, pilot, 12 Fraser  
 Bourget Pierre, carter, 10 Eden  
 Bourget Stanislas, laborer, 3 Carrier e s  
 Boutin Honoré, laborer, 181 St Laurent n s  
 Boutin Jean, laborer, 182 St Laurent  
 Boyer Thomas, mason, 9 Carrier e s  
 Boyle Mrs Robt, St Laurent s s  
 Breakey Geo, lumber merchant, 4 St George w s  
 Breen Peter, stevedore, 62 St Laurent, s s  
 Brochu André, of Couture & Brochu, 1 St Louis  
 Brochu André H, of Bertrand & Brochu, Côte du Passage, w s  
 Brochu Chas, laborer, 17 St Etienne e s  
 Brochu Edward, 15 St Louis  
 Brochu François, carter, 7 St Louis  
 Brochu Joseph, laborer, 15 Fraser  
 Brochu Mrs F X, St Ambroise e s  
 Brochu Philéas, laborer, 19 Carrier  
 Brochu Thomas, baker, 4 St Joseph  
 Brock Amelie, teacher, 263 St Laurent s s  
 Brock John, foreman, 208 St Laurent s s  
 Brock Wm, fireman, 213 St Laurent s s  
 Brousseau J B, laborer, 14 St Laurent s s  
 Brousseau Jos, carpenter, St Laurent n s  
 Brousseau Narcisse, laborer, St Laurent n s  
 Brown Geo, engineer, 223 St Laurent  
 Brulotte Louis, boatman, 9 St Laurent s s  
 Bruno Lucien, laborer, 5 Carrier w s  
 BUCHANAN JOHN,  
*Dealer in Groceries, Provisions  
 Wines, &c.*  
 19 Côte du Passage  
 Burns, foreman, St Laurent s s  
 Burns Geo, laborer, 266 Commercial  
 Burstall & Co, carters, 125 St Laurent  
 Byrne Daniel, CH officer, 96 St Laurent  
 Byrne Mich, mail carrier, 97 St Laurent  
 CAISSE D'ECONOMIE N-D DE  
 LEVIS,  
 82 Commercial  
 Camden George, laborer, 17 Fraser  
 Camel, stevedore, 21 Commercial  
 Cameron Joseph, joiner, 6 St Henri  
 Campbell Samuel, trader, St Laurent s s  
 Camyré Miss Mathilde, 195 St Laurent  
 Cantin Jean, boatman, 153 St Laurent  
 Cantin Louis, laborer, 211 St Laurent  
 Caron Hyacinthe, engineer, St Joseph s s  
 Caron Hyacinthe, engineer, 3 St Laurent  
 Caron Michel, laborer, 15 Fraser  
 Carrier Alfred, laborer, 12 St Etienne  
 Carrier Ant, general store, St Antoine e s  
 Carrier Antoine, grocer, 48 St George  
 Carrier Antoine, laborer, Davidson Hill w s

- Carrier Antoine, laborer, 241 St Laurent  
 Carrier Aug, farmer, 59 St George  
 Carrier Captain Chas, 12 St Etienne  
 Carrier Dominique, butcher, 62 St George  
 Carrier Ed, school inspector, 25 Wolfe  
 Carrier Flavien, foreman, 143 St Laurent  
 Carrier Felix, tanner, 15 Guenet  
 Carrier Felix, grocer, College n s  
 Carrier Ferdinand, laborer, Déziel  
 Carrier Fernand, carpenter, 97 Commercial  
 Carrier François, laborer, St Henri s s  
 Carrier George, butcher, 20 St George  
 Carrier George, laborer, 114 St Laurent  
 Carrier Gilbert, grocer, 94 Commercial  
 Carrier Henry, butcher, 62½ St George  
 Carrier Joseph, laborer, 231 St Laurent  
 Carrier Joseph, laborer, 139 St Laurent  
 Carrier Joseph, laborer, 12 St Etienne  
 Carrier Jean Bte, laborer, 8 Eden  
 Carrier Joseph, carpenter, 11 Wolfe  
**CARRIER, LAINE & CO,**  
*Founders, Millwrights & Machinists; also Manufacturers of stoves, Ploughs & Kettles,*  
 McKenzie's wharf, Commercial  
**CARRIER LOUIS,**  
*Cabinet Maker, Every Description of Furniture kept in stock or made to Order,*  
 Côte du Passage w s  
 Carrier Louis, laborer, 35 Guenet  
 Carrier Michel, laborer, 2 Labadie Hill  
 Carrier Pierre, carp'ter, 13 St Etienne  
 Carrier Rev Chas Ed, professor College de Levis  
 Carrier Theodore, carpenter, 17 Carrier  
 Carrier Theodule, toll-gate keeper, 167 St Laurent  
 Carrier William, moulder St George w s  
 Cass William, grocer, 384 Cote du Passage  
 Cauchon Olivier, joiner, 77 St Laurent  
 Cauchy Geo, swinger, St Laurent s s  
 Chabot Captain Theodore, Wolfe n s  
 Chabot Flavien, carpenter, Labadie Hill n s  
 Chabot F X, 38 Commercial  
 Chabot Frs X, laborer, Labadie Hill n s  
 Chabot Mrs Edouard, 17 Commercial  
 Chamberland Charles, painter, 4 Eden  
 Chandonnet Jos, pilot, 14 Eden  
**CHAPERON SAMUEL,**  
*Importer of Fancy and Staple Dry Goods,*  
 29 Cote du Passage  
 Chapman Miss Mary, 45 St George  
 Charest Norbert, tanner, 3 St Henri  
 Charrier Alfred, laborer, St Laurent s s  
 Charrier Charles, joiner, 5 Carrier  
 Charrier Capt Aug, Deziel  
 Charrier Edouard, custom house, 50 Côte du Passage  
 Charrier Joseph, boatman, Deziel  
 Charrier Julien, boatman, St Felix w s  
 Charrier Mederic, laborer, Carrier w s  
 Charrier Pierre, laborer, St Laurent s s  
 Charrier Romuald, engineer, 147 St Laurent  
 Charrier Vital, watchman, 142 St Laurent  
 Chartier Hypolite, painter, 6 St Louis  
 Chartier Miss Lea, 14 St Louis  
 Chateaufeuft Damase, laborer, 23 St Laurent  
 Chenard Theodore, joiner, 6 St Louis  
 Chouinard Narcisse, baker, 10 Labadie Hill  
 Chouinard Prudent, carter, St Amroise s s  
 Chouinard Thomas, joiner, 16 St Etienne  
 Chretien Jean Bte, policeman, St Felix w s  
 Chruterult John B, joiner, 1 Guenet  
**CHURCH OF ENGLAND,**  
 Wolfe s s  
**CHURCH OF NOTRE DAME DE LEVIS, RC,**  
*Rev Joseph D Dezeil, Curate,*  
 St Joseph  
**CITY CORPORATION OFFICES,**  
*Flavien Roy, Sec-Treasurer,*  
 Lauzon wharf, Commercial  
 Clark Patrick, laborer, 73 St George  
 Clark Wm, engineer, 13 Wolfe  
 Clark William, engineer, 168 St Laurent  
 Cloutier George, shoemaker, 105 St Lourent  
 Cloutier Jean, general store, 175 St Laurent  
 Cloutier Joseph, carpenter, 174 St Laurent  
 Cloutier Louis, culler, 216 St Laurent  
 Cogen George, clerk G T R, 126 St Laurent  
**COLLEGE OF NOTRE DAME DE LEVIS,**  
 Port of St Joseph  
 Coudron Peter, engineer, 197 St Laurent  
**CONVENT OF THE SISTERS OF CHARITY,**  
*Sister St Roch, Superioress,*  
 Deziel  
 Convey Michael, 26 St Geor9e  
 Convey Wm, boomer, St Laurent s s  
 Convil John, foreman, St Laurent s s

Corriveau Thomas, joiner, Fraser n s  
 Costin Damil, boatman, Deziel  
 Côté Anthyme, engineer, 11 St George  
 Côté Arcade, 128 St Laurent  
 Côté Captain Alfred, 59 Commercial  
 Côté Damase, laborer, St Joseph s s  
 COTÉ EDOUARD,

*Merchant Tailor; Newest styles &  
 Gentlemen's own Material Made up,  
 9 Cote du Passage*

Côté Ignace, tanner, 14 St George  
 Côté Isaie, carpenter, 59 Commercial  
 Côté Isaie, watchman, 57 Commercial  
 Couchy Charles, c'liker, St Laurent n s  
 Couet Henri, joiner, 11 Lemieux Lane  
 Couture Alfred, G T R laborer, St  
 Laurent s s

Couture Anselme, labo'r, St Joseph s s  
 COUTURE & BROCHU,

*Dealers in Groceries & Provisions,  
 Wines, Liquors, &c,*

*Côte Du Passage*

Couture Captain Joseph, 2 Delziel  
 Couture Charles, boatman, 6½ Carrier  
 Couture Chas, culler, 35 Commercial  
 Couture Charles, trader, 13½ Wolfe  
 Couture & Co, tinsmiths, St Laurent s s  
 Couture Edouard, of Geo & Ed Couture  
 16 St George

Couture Edouard, laborer, 30 Guenet  
 Couture François, carter, 33 Guenet

COUTURE GEO & EDOUARD,

*Marchand de fleur, grains, provision,  
 poisson, epiceries, liqueurs, ferron-  
 nerie, quincailleries, etc,*

*59 Côte du Passage*

Couture Godfroy, blacksmith, 55 St  
 George

Couture Honore, laborer, 44 St George  
 Couture Ignace, of Couture & Brochu,  
 28 Côte du Passage

Couture Isidore, baggageman, 61 St  
 George

Couture John, founder, 4-5 Carrier

Couture Jos, laborer, 6 St François

Couture Jos, mason, 3 St François

Couture J sen, laborer, 3 St François

Couture Joseph, agent, Labadie Hill

Couture Louis, carpenter, 6 St Laurent

Couture M, grocer, 47 St George

Couture Maxime, 37 Guenet

Couture Mrs Jean, St Laurent s s

Couture Mrs Joseph, St Laurent s s

Couture Mrs Louis, 1 Commercial

Couture Pierre, mason, 7 St François

Couture Pierre, mason, Wolfe s s

Couture William, mason, 8 St François

Craig James, laborer, 2 Deziel

Crean John, hotel, St Laurent s s

Cronston John, agent, 16 Wolf

Croteau Amable, laborer, St Laurent  
 s s

Croteau Julien, boatman, St Laurent  
 s s

DAGNEAU D C,

*Dealer in Groceries, Provisions,  
 Wines, Liquors &c,*

*60 Côte du Passage*

Dagneau Joseph, barber, 23 St Etienne

Daigle Mathias, mason, St Félix e s

Dauville Joseph, laborer, St Laurent s s

DAVIDSON & HORAN,

*Importers Fancy & Staple Dry Goods*

*58 Côte du Passage*

Davie George, shipbuilder, 39 Commer-  
 cial

DAVIE CAPTAIN W T,

*Ship Chandler,*

*4 St George*

Davis Thomas, St Laurent s s

Déchêne Captain Cajetan, 35 Commer-  
 cial

Delisle Siméon, engineer, 48 Wolfe

Demers ——— agent, 37 Wolfe

Demers Achille, culler, 5 St François

Demers Arthur, clerk, 9 St François

Demers A E, 19 Wolfe

DEMERS ARTHUR JOSEPH,

*Manager, Davidson & Horan,*

*Côte du Passage w s*

Demers Edouard, pilot, 12 Commercial

Demers F X, culler, 44 Wolfe

Demers L P, flour merchant, 2½ Com-  
 mercial

Demers Mrs, 1 St François

Demers Paul, laborer, 3 St Laurent

Demers Thomas, farmer, 12 St George

Denis François, carter, 4 Lemieux lane

Denis Geo, policeman, St Laurent s s

Denis George, policeman, St Ambroise  
 e s

Denis Joseph, laborer, 49 St Laurent

Denis Joseph, carpenter, 22½ St Laurent

Denis Michel, carpenter, St Laurent s s

Desbien ———, shoemkr, 3 St Laurent

Deschamps Jos, laborer, 279 St Laurent

Desjardins George, agent, 36 Wolfe

Desjardins Mrs Francoes, 8 Carrier

Despré Pierre, laborer, Labadie Hill n s

Desrochers Capt Jos, 2 Davidson Hill

Desrochers Capt Léon, 2 Davidson Hill

De Varennes Ignace, baker, 6 St Louis

DEZIEL Rev J DAVID,

*Supérieur College de Lévis & Pastor*

*Roman Catholic Church,*

Dion Adolphe, sculptor, 5 Guenet

Dion Captain Charles, 50 Wolfe

Dion François, engineer, Wolfe

Dion Frs X, policeman, 230 St Laurent

Dion Geo, millwright, 272 St Laurent

Dion Ignace, laborer, 182 St Laurent

Dion Joseph, laborer, 182 St Laurent  
 Dion Louis, blacksmith, 140 St Laurent  
**DION ODILON J,**

*Chemist & Druggist,*

84 Commercial  
 Dion Rémi, boatman, St Félix w s  
 Dion Captain Rémi, 48 Wolfe  
 Dionne Joseph, laborer, 271 St Laurent  
 Dominique Frs, laborer, 36 St Laurent  
 Doran Mrs, 8 Déziel  
 Doran Patrick, stevedore, St Laurent s s  
 Dorval Mrs Amable, 13 Guenet  
 Downes Richard, hotel, 7 St Louis  
 Downes Wm, hotel, Shaw n s  
 Drapeau Mrs Joseph, 144 St Laurent  
 Drolet Honoré, laborer, 217 St Laurent  
 Drolet Narcisse, laborer, 153 St Laurent  
 Drolst Mrs Rosalie, 9 Carrier  
 Dubé Frs X, carpenter, 3 St Laurent  
 Dubois Célestin, blacksmith, 5 David-  
 son Hill  
 Dubois Miss Marceline, R 66 Commer-  
 cial  
 Dufresne —, laborer, 50 St Laurent  
 Dumont Charles, joiner, Carrier w s  
 Dumont Frs X, laborer, 3 Eden  
 Dumont Joseph, lab'er, 267 St Laurent  
 Dumont Misses H & M, 3 St Joseph  
 Dumont Mrs Jean, grocer, 3 St Joseph  
 Dumont Pierre, carpenter, 16 Carrier  
 Dumontier C P, merchant, 53 Côte du  
 Passage

Dunn James, railway & steamboat  
 ticket office, 14 Wolfe  
**DUNN, SAMSON & CO**

*Ship Builders,*

61 St Laurent  
 Dunn Thomas, of Dunn, Samson & Co,  
 7 Déziel  
 Dupont Damase, engineer, Carrier w s  
 Dupré George, laborer, 22 Guenet  
 Duquet Joseph, carter, 7 St Louis  
 Duquet Joseph, roofer, 12 Carrier  
 Durand Joseph, tailor, 51 Côte du  
 Passage  
 Dussault Chas, joiner, St Laurent s s  
 Dussault Chas G, jobber, St Laurent s s  
 Dussault Etienne, steamboat owner, 10  
 St Laurent  
 Dussault George, carpenter, 48 St  
 Laurent  
 Dussault Isidore, lab'er, 139 St Laurent  
 Dussault Louis, laborer, 231 St Laurent  
 Dussault Louis, laborer, 254 St Laurent  
 Dussault Magloire, stevedore, St Laurent  
 n s  
 Dussault Michel, carpenter, 33 St  
 Laurent  
 Dussault Miss Cecile, dry goods, David-  
 son Hill e s  
 Dwar Duncan, engineer, 223 St Laurent

Emond George, laborer, 129 St Laurent  
 Evelann Torrael, laborer, 268 St  
 Laurent

Farland —, clerk, 26 St George  
 Falardeau François, cabinet-maker, 12  
 Cote du Passage  
 Fecteau Thomas, laborer, 2 Labadie  
 Hill  
 Filion Louis, wheelwright, 39 Guenet  
 Filteau Francois, engineer, 10 St George  
 Filteau Joseph, engineer, 19 Wolfe  
 Flemming Thos, shipper, 92-93 St  
 Laurent  
 Foisy Théodule, steamboat agent, 22  
 Commercial  
 Fontaine Mrs Pierré, 10 Déziel  
 Fontaine Pierre, laborer, St Joseph s s  
 Forgues —, blacksmith, 21 Commer-  
 cial  
 Forgues Frs, brakesman, 192 St Laur-  
 ent  
 Forgues John, carpenter, 15 Fraser  
 Forgues Jean, 190 St Laurent  
 Forgues Jean, laborer, 211 St Laurent  
 Fortier Charles, driver, 264 St Laurent  
 Fortier Cyprien, laborer, 15 Carrier  
 Fortier François, laborer, 19 Carrier  
 Fortier Gédéon, laborer, Carrier w s  
 Fortier Honoré, laborer, Deziel  
 Fortier Joseph, laborer, St Laurent s s  
**FORTIER LOUIS,**

*Notary,*

56 Côte du Passage  
 Fortin Simon, laborer, 231 St Laurent  
 Fortin Etienne, joiner, 16 Guenet  
 Fortin Gaspard, brakesmaker, 15 Car-  
 rier  
 Fortin George, boarding-house, St  
 Laurent s s  
 Fortin Joseph, grocer, 112 St Laurent  
 Fortin Siméon, caulker, St Antoine e s  
 Fournier Didyme, wheelwright, St Am-  
 broise e s  
 Fournier Hypolite, bailiff, 47 Wolfe  
 Fournier Pierre, laborer, St Henri  
 Fowley Collin, fireman, 217 St Laurent  
 Fradet Samuel, school teacher, 31 St  
 George  
 Francœur André, joiner, 13 St Laurent  
 Francœur George, laborer, Carrier w s  
 Francœur Joseph, agent for Viau &  
 Frere, Côte du Passage  
 Francœur Joseph, joiner, 14½ St George  
 Francœur Wm, machinist, 17 Fraser  
 Fraser Malcolm, farmer, 29 Commercial  
 Fraser Thomas, farmer, 29 Commercial  
 Fréchette Louis, engineer, 13 Commer-  
 cial  
 Fréchette Louis, engineer, 21 Commer-  
 cial  
 Fréchette Porphyre, shoemaker, 158

## St Laurent

Frederic Isaie, laborer, 35 Wolfe  
 Gagné Antoine, storeman, 36 St George  
 Gagné C, carter, 50½ St George  
 Gagné Joseph, laborer, 231 St Laurent  
 Gagné Louis, joiner, 28 Wolfe  
 Gagné Narcisse, laborer, 3 Carrier  
 Gagnon Joseph, carter, St Henri s s  
 Gagnon Michel, laborer, St Felix e s  
 Gagnon Mrs Ignace, 23 Wolfe  
 Gagnon Mrs Thomas, 25 Guenet  
 Galarneau Joseph, laborer, 3 College  
 Garant Charles, carter, St Ambroise e s  
 Garant George, joiner, 13 Commercial  
 Garneau A, joiner, St Felix w s  
 Garneau Captain Joseph, 48 Wolfe  
 Garon Hector, laborer, 17 Guenet  
 Gammont Mrs Octave, hotel, St Laurent s s  
 Gauvreau Edmond, clerk, 6 St Louis  
 Gauvreau Louis, laborer, R 167 St Laurent  
 Gauvreau Mrs Léon, 164 St Laurent  
 Gelinas Frank, laborer, Carrier e s  
 Génest George, laborer, Carrier e s  
 Génest John P, 7 Carrier  
 Gibsone Jas, general store, 243 St Laurent  
 Giguère Fabien, carter, 9 Guenet  
 Giguère Mrs Joseph, 13 Eden  
 Giles William, engineer, 219 St Laurent  
 Girard Louis, family grocer, Commercial  
 Giroux Jean, pilot, 2 Commercial  
 Godreault Godefroid, laborer, St Laurent s s  
 Gosselin Alex, engineer, 213 St Laurent  
 Gosselin Damase, stevedore, 14 Carrier  
 Gosselin Jean Bte, blacksmith, 20 St Laurent  
 Gosselin Joseph, joiner, 37 Wolfe  
 Gosselin Joseph, sawyer, 54 St Laurent  
 Gosselin Vital, laborer, 54 St George  
 Goudreau Augustin, laborer, 58 St George  
 Goudreau Firmin, joiner, St Laurent s s  
 Goudreau Pierre, laborer, 48 St George  
 Goulet Charles, laborer, 128 St Laurent  
 Goulet Charles, laborer, 21 Guenet  
 Goulet Ferdinand, laborer, 3 Labadie Hill  
 Goulet Ignace, carter, 3 Labadie Hill  
 Goulet Jean Bte, laborer, 4 Fraser  
 Goulet Jean Bte, laborer, 20 Commercial  
**GRAND TRUNK RAILWAY DEPOT**  
 St Laurent n s  
 Gravel Onésime, laborer, 59 Commercial  
 Green John, hotel, 75 St Laurent

Grégoire Louis, blacksmith, 122 St Laurent  
 Grégoire Mathias, prop Grand Trunk Hotel, 71 St Laurent  
 Greig Robert, blockmaker, 17 Côte du Passage  
 Guay Edward, laborer, Déziel  
 Guay Elzéar, shoemaker, St Laurent s s  
 Guay George, laborer, 15 Labadie Hill  
 Guay Jean, laborer, St Antoine e s  
 Guay Joseph, brakesman, 140 St Laurent  
 Guay Jos jun, carter, Déziel  
 Guay Jos sen, carter, Labadie Hill n s  
 Guay Louis, policeman, St Ambroise e s  
 Guay Isaac, laborer, 45 St Laurent  
 Guay Isaac, laborer, 22 St Laurent  
 Guay Julien, carter, 22 St George  
 Guay Mrs François, 12 Labadie Hill  
 Guay Mrs Pierre, St Antoine w s  
 Guay Pierre, foreman, 47 Commercial  
 Guénard Dominique, mariner, St Laurent n s  
 Guénard Michel, pilot, 9 St François  
 Guénard Michel, pilot, 40 Wolfe  
 Guénard Philippe, laborer, St Laurent n s  
 Guenet Augustin, laborer, St Joseph s s  
 Guenet Etienne, 38 Guenet  
 Guenet Ferdinand, joiner, St Laurent s s  
 Guenet François, farmer, 3 St George  
 Guenet George, laborer, 5 St George  
 Guenet Jean, carpenter, 106 St Laurent  
 Guenet Rigobert, laborer, 36 Guenet  
 Guenet Thos jun, toremen, 118 St Laurent  
 Guenet Thos sen, joiner, St Laurent s s  
 Guillot Michel, stevedore, 15 Eden  
 Guilmet Jean B, laborer, 230 St Laurent  
 Guilmet Pierre, St Ambroise e s  
 Gurry Jas, cove manager, 129 St Laurent  
 Gurry John, foreman, 100 St Laurent  
 Hallé Jean B, engineer, 8 St Laurent  
 Hamel Césaire, 12 St Louis  
**HAMEL C L,**  
*Dealer in Groceries, Provisions, Wines, Liquors, &c.*  
 Côte du Passage w s  
 Hamel J C, general store, 70 St Laurent  
 Hamel Leon, Côte du Passage  
 Hamel Narcisse, trader, 15 Labadie Hill.  
 Hamel Narcisse, accountant, 80 Commercial  
 Hamel P N, accountant, 82 Commercial  
 Hamilton Miss Margaret, 9 Carrier  
 Hardy Elie, veterinary surgeon, 2 St Laurent  
 Haricourt Geo, boarding house, 227 St Laurent

- Harkeson Alfred, carter, 201 St Laurent  
 Harkeson Thomas, fireman, 217 St Laurent  
 Harpe Stanislas, restaurant, 2½ Côte du Passage  
 Hawke Harry, engineer, 223 St Laurent  
 Hawker Charles, sailor, 200 St Laurent  
 Hawker John, engineer, 229 St Laurent  
 Hayes Denis, laborer, 215 St Laurent  
**HAYES MICHEL,**  
*Proprietor St Lawrence Hotel,*  
*Choice Wines, Liquors and Cigars,*  
*Livery Stable attached*  
 Commercial  
 Hemingsen Edmond, hotel, 76 St Laurent  
 Henchey John, baggageman, 83 St Laurent  
 Henderson, immigration clerk, 157 St Laurent  
**HENDERSON REV JAMES,**  
 8 Côte du Passage  
 Hinds Ferd, laborer, 42 Commercial  
 Hochu Mrs Pierre, confectioner, 24 St George  
 Halden Mrs George, 7 St Laurent  
 Holden Richard, boatman, 7 St Laurent  
 Horion Edouard, railway superintendent, 17 St George  
 Houde Honoré, navigator, 2 Davidson Hill  
 Houde Joseph, clerk, 50 Wolfe  
 Houde Mrs Martin, 3 Davidson Hill  
 Houde Nazaire, shoemaker, 95 Commercial  
 Huard Mrs Alfred, grocer, 26 Guenet  
 Huard Pierre, laborer, 256 St Laurent  
 Hudon Thos, laborer, 231 St Laurent  
 Hume Joseph, laborer, 220 St Laurent  
 Hume William, blacksmith, 137 St Laurent  
 Hunt Edouard, grocer, St Henri n s  
 Huot Benj, St Laurent Foundry, 1 St Laurent  
 Huppé Frs, grocer, 138 St Laurent  
 Huppé Joseph, laborer, 157 St Laurent  
 Huppé Mrs Honoré, 62 Commercial  
 Imbault Jean, laborer, St Laurent  
 Jacob Thomas, boatman, St Laurent ns  
 Jacques Hermenegilde, shoemaker, St Laurent  
 Jacques Wilbrod, engineer, 272 St Laurent  
 Jakins George, carpenter, St Laurent ss  
 Jakins Michel, carpenter, 44 St Laurent  
 Jalbert François, carter, 262 St Laurent  
 Jean Joseph, laborer, Côte du Passage  
 Jean Théophile, wheelwright, 10 Davidson Hill  
 Jobin Jacques, culler, 24 Wolfe  
 Jobin J E, lumber, 6 St Louis  
 Joliveau Odilon, founder, 7 St Henri  
 Joly, laborer, St Joseph s s  
 Joly Charler, labore., Deziel  
 Joly Jean, switchman, St Laurent  
 Joly J E, broker, 11 Fraser  
 Joly Mrs Augustin, 54 St Laurent  
 Joly Téléphore, engineer, 13 Commercial  
 Joncas Louis, laborer, St Laurent s s  
 Julien Félix, carpenter, 11 St Laurent  
 Julien Ferdinand, wheelwright, 4 Carrier  
 Julien Narcisse, laborer, 7 Eden  
 Judd Chester, engineer, 218 St Laurent  
**KENNEDY W H,**  
*Lumber Merchant,*  
 office—158-169 St Laurent  
 King George, 141 St Laurent  
 King Mrs Thomas, 213 St Laurent  
 King William, engineer, 196 St Laurent  
 Kinsella Miss Emilia, milliner, 5 Côte du Passage  
 Labadie François, laborer, St Ambroise e s  
**LABADIE A P & LEVASSEUR,**  
*Dry Goods,*  
 Côte du Passage  
 Labbé Pierre, trader, St Ambroise  
 Labonté C, junr, carpenter, 7 Commercial  
 Labonté C, senr, carpenter, 5 Commercial  
 Labonté Etienne, shoemaker, 2 Guenet  
 Labonté Jean, laborer, 29 Guenet  
 Labranche E, beer bottler, 15 Eden  
 Labranche Jos, laborer, Ste Marie  
 Labreque Edouard, laborer, 11 Lemieux Lane  
 Labreque Jean, mason, Carrier.  
 Labreque Pierre, laborer, St Laurent s s  
 Labrie Charles, trader, St Henri s s  
**LA CAISSE D'ECONOMIE N D DE LEVIS,**  
*P N Hamel, Comptable, Siméon Larue*  
*Assistant Comptable,*  
 82 Commercial  
 Lacasse Jean Bte, joiner, 30 Wolfe  
 Lacasse Mrs Matilda, 30½ Côte du Passage  
**LACERTE NARCISSE M D,**  
*Physician & Surgeon,*  
 1-2 Côte du Passage  
 Lachance Captain Hilaire, 2 St Julien  
 Lachance Elhe, dry goods, 27 Côte du Passage  
 Lachance Elzéar, joiner, 3 Colleege  
 Lachance Mrs Claude, 3 St Etienne  
 Lachance Thadé, pilot, 14 St Etienne  
 Lacombe Jean, boomer, St Laurent s s

- Lacombe George, laborer, St Laurent s s  
 Lacroix Antoine, sawyer, 213 St Laurent  
 Lacroix Augustin, shoemaker, 29 Wolfe  
 Lacroix W B, engineer, 15 Fraser  
 Ladrière Edouard, conductor, 2 Eden  
 Ladrière Joseph, steamboat agent 4 St Laurent  
 LADRIERE JOSEPH M D,  
*Physician & Surgeon,*  
 1 Eden  
 LADRIERE LOUIS P,  
*Of Kiley & Ladriere, Agents Ottawa*  
*Agricultural Insurance Company,*  
 Lauzon  
 Laflamme Ed, shoemaker, 6 St Laurent  
 Laflamme Jean Bte, laborer, St Louis  
 Laflamme Jean Bte, laborer, 17 Guenet  
 Laflamme Jos, inspector, 116-117 St Laurent  
 Laflamme Joseph, laborer, 7 Labadie Hill  
 Laflamme Jos, culler, 114 St Laurent  
 Laflamme Michel, laborer, 25 St George  
 Laflamme Narcisse, laborer, 27 St George  
 Laflamme Narcisse, painter, 6 Carrier  
 Laflamme Prudent, laborer, Deziel  
 Lafond Albert, boilermaker, St Laurent s s  
 Lafrance Alfred, laborer, St Laurent n s  
 Lafrance Edouard, laborer, St Laurent s s  
 Lagacé Etienne, brakesman, 139 St Laurent  
 LAINE DAMASE,  
*Of Carrier, Lainé & Co,*  
 Commercial n s  
 Lajoie, laborer, 12 St Laurent s s  
 Laliberté Frs, laborer, 7 St Louis  
 Lamarre Thos, laborer, St Laurent s s  
 Lambert George, grocer, 2½ Commercial  
 Lambert Gaspard, boomer, 101 St Laurent  
 Lambert Philippe, tinsmith, 92 Commercial  
 Lamontagne Cyprien, laborer, St Laurent s s  
 Lamontagne Nap, grocer, 113 St Laurent  
 Lamontagne Simon, laborer, 11 Guenet  
 Lamontagne Théophile, grocer, 53 St George  
 Lamothe Jean, boatman, 157 St Laurent  
 Lamothe Jean sr, boatman, 170 St Laurent  
 Langlais David, carpenter, 203 St Laurent  
 Langlais David, engineer, 207 St Laurent  
 Langlais Geo, boomer, 6 St Laurent  
 Langlais Honoré, laborer, 204 St Laurent  
 Langlais Mrs Joseph, 210 St Laurent  
 Langlais William, laborer, 209 St Laurent  
 LANGLOIS CHARLES,  
*Queens Printer Office Quebec,*  
 2 College  
 Langlois George, boomer, 209, St Laurent  
 Langlois Octave, painter, 6 Carrier  
 Langlois Simeon, ropemaker, 6 Eden  
 Lapiere Honoré, pilot, 38 Wolfe  
 Lapiere Pierre, pilot, 42 Wolfe  
 Laplaine Etienne, laborer, 10 Labadie Hill  
 Lapointe Didace, brakesman, Shaw n s  
 Lapointe Didiias, brakesman, 140 St Laurent  
 Lapointe Jean B, carter, 56 Commercial  
 Larochelle Alfred, pilot, 42 Wolfe  
 Larue Simeon, assistant accountant, Deziel  
 Larue Siméon, messenger, Commercial n s  
 Latulippe Damase, shoemaker, 2 Côte du Passage  
 Latulippe Narcisse, teacher, 17 Guenet  
 Lauzon Hotel, Mrs Lindsay proprietor, 71 Commercial  
 Lavallée & Roy, dry goods, 77 St Laurent  
 Lavalliere François, sailor, 19 Fraser  
 Lavalliere Gabriel, carter, St Laurent s s  
 Lavalliere Gabriel, laborer, 149 St Laurent  
 Lavalliere Louis, shoemaker, & Tobacconist, 15½ Côte Du Passage  
 Lavalliere Mrs Michel 51 Wolfe  
 Laverdière Aug, foreman, 121 St Laurent  
 Laverdière Frs, engineer, 10 Commercial  
 Laverdiere Gabriel, laborer, St Laurent  
 Lavertu & Lebon, grocers, 70 St George  
 Lavertu Pierre, of Lavertu & Lebon, 72 St George  
 Laviolette Miss Luce, grocery, 19 Commercial  
 Lavoie Edouard, joiner, Shaw n s  
 Lavoie Henri, laborer, 211 St Laurent  
 Lavoie Louis J, pilot, 2 St François  
 Lavoie Napoleon, contractor, 30 St George  
 Lavoie Octave, joiner, St Ambroise e s  
 Lawler James, engineer, 217 St Laurent  
 Lawler James, hotel, 74 Commercial

Lawler John, provision merchant, 79 St Laurent  
 Lebel Dalvas, pork dealer, 17 Eden  
 Leblanc Cleophas, laborer, St Marie  
 Leblanc Ferd, engineer, St Laurent s s  
 Leblanc Jules, laborer, 14½ St George  
 Leblanc Michel, laborer, St Marie  
 Leblanc Richard, laborer, 15 St George  
 Leblanc Zephirin, machinist, Barras Wharf, Commercial n s  
 Leblond Augustin, boomer, 63 St Laurent  
 Leblond Louis, Barras Wharf, Commercial n s  
 Lebon Isaie, of Lavertu & Lebon, 72 St George  
 Lebon Jean Sam, founder, 97 Commercial  
 Lebon Maxime, painter, 32 Guenet w s  
 Leclaire, baker, 110 St Laurent  
 Leclerc Bénoni, boatman, St Ambroise e s  
 Leclerc Joseph, laborer, 12 Labadie hill  
 Leclerc Jean Bte, tavern, 76-78 Commercial  
 Leclerc Victor, custom house agent, 2 St François  
 Lecour Cleophas, steamboat agent, 20 Commercial  
 Lefebvre Israel, laborer, 199 St Laurent  
 Lefebvre, Mrs Frs, grocer, 36 Wolfe  
 Lefrançois Pierre, culler, 17 Wolfe  
 Lemay Elisée, moulder, 42 St George  
 Lemelin Simeon, laborer, 2 St Etienne  
 Lemieux Adjutor, laborer, St Laurent  
 Lemieux Alred, official assignee, 25 Côte du Passage, h 6 St Louis  
 Lemieux Amable, carriage builder, Fraser n s  
 Lemieux Elzear, tanner, 49 Côte du Passage  
**LEMIEUX EVARISTE,**  
*Notary,*  
 7 Côte du Passage  
 Lemieux Et, general store, 69 St George  
 Lemieux F X, boatman, 91 St Laurent  
 Lemieux Francis X, manufacturer of leather, 25-27 Côte du Passage  
 Lemieux Gabriel, boarding house, 12 Eden  
 Lemieux Hubert, boatman, 134 St Laurent  
 Lemieux Joseph, barber, 49 Côte du Passage  
 Lemieux Joseph, boatman, 167 St Laurent  
**LEMIEUX LOUIS,**  
*Grocer and Telegraph Office,*  
 5 Côte du Passage  
 Lemieux Louis, boatman, 146 St Laurent

Lemieux L J, leather merchant, 32 Côte du Passage, h 3 Lemieux lane  
 Lemieux Michel, toll gate keeper, St Laurent n s  
 Lemieux Michel, laborer, 180 St Laurent  
 Lemieux Michel, laborer, St Laurent n s  
 Lemieux Mrs Antoine, 149 St Laurent  
 Lemieux Odilon, currier, 1 St Etienne  
 Lepage Joseph, watchman, 41 Commercial  
 Lepage Majorique, shoemaker, 136 St Laurent  
 Lepine Joseph, tinsmith, Côte du Passage w s  
 Letellier Alex, boatman, 97 Commercial  
 Letellier Chas, carter, 31 Guenet  
 Letellier Etienne, laborer, 135 St Laurent  
 Letourneau Michel, laborer, 37 Guenet  
 Levasseur Jos, laborer, St Laurent s s  
 Levasseur Joseph, laborer, 237 St Laurent s s  
 Levasseur Joseph, laborer, St Laurent s s  
 Leveque Arthur, inspector, St Laurent s s  
 Levesque Chas, laborer, 262 St Laurent  
 Levesque Ensebe, laborer, 29 Guenet  
 Levesque George, collector, 139 St Laurent  
 Levesque Joseph, laborer, 37 Guenet  
 Levesque Octave, grocer & conductor G T R, 139 St Laurent  
 Levesque Thos, conductor, St Laurent s s  
 Levesque Thomas, laborer, 131 St Laurent  
 Levesque Zach, laborer, St Laurent s s  
 L'hébreux Geo, laborer, 224 St Laurent  
 L'hébreux Jos, laborer, 231 St Laurent  
 L'héreault Alfred, laborer, 34 Guenet  
 L'héreault Edmond, laborer, 4 St Louis  
 L'héreault Edmond, laborer, 21 St Etienne  
 L'Heureux Alfred, laborer, 6½ Carrier  
 Lindsay Mrs John, pro Lauzon hotel, 71 Commercial  
**LINDSAY REV LIONEL,**  
*Prefect,*  
 College de Levis  
**L'ITALIEN, THE MISSES E & G,**  
*Fancy and Staple Dry Goods,*  
 16 Côte du Passage  
 Lortie Jean, shoemaker, 2 Carrier, w s  
 Lortie Telesphore, baker, 52 St George  
 Lyonnais Alex, rigger, 6 St Louis  
 Lyonnais Alex, sailmaker, St Ambroise e s  
 Mains Duncan junr, blacksmith 127 St Laurent, s s  
 Mains Duncan senr, engineer, 217 St Laurent,

- Maranda Magloire, undertaker, 29 Déziel  
 Maranda Majorique, laborer, 23 St George  
 Maranda Pierre, laborer, St Antoine w s  
 Marceau Seraphin, lumber merchant, 6 Déziel  
 Marclay John, foreman, 216 St Laurent  
 Maréchal John, laborer, St Laurent n s  
 Maréchal Jean, caulker, St Laurent s s  
**MARMET SIMÉON,**  
*Chemist & Druggist,*  
 21 Côte du Passage  
 Marquette Albert, 161 St Laurent  
 Marquette Benoît, clerk, Guenet e s  
 Marquette Hortense, hotel, St Laurent s s  
 Marshall Frs, laborer, 34 St Laurent  
 Martin Alex, laborer, 8 Labadie Hill  
 Martin Ed, stevedore, 46 St Laurent  
 Martin Jean B, trader, 12 College  
 Martin Louis, joiner, 1 Carrier e s  
 Martin Louis, joiner, St Ambroise e s  
 Martin Olivier, butcher, 6 St Louis  
 Martin Pierre, laborer, 6 Labadie Hill  
 Martineau David, baker, 50 St George  
 Martineau Mrs Octave, 11 Davidson Hill  
 Massé Prime, laborer, 41 Commercial  
 Maxwell Geo, brakesman, 122 St Laurent  
 Maxwell Mrs Geo, St Laurent s s  
 Mayrand François, carpenter, 16 St Etienne  
 McCann Steward, trader, 66 St Laurent  
 McCleary Hugh, conductor, 102 St Laurent  
 McKabe Mrs Wm, St Laurent s s  
 McKane Edouard, laborer, 27 St Laurent  
 McHernan Henry James, professor 3 Levis College  
 McNeil George, organist, 24 Wolfe  
 McNeil Wm, St Laurent s s  
 Meir James, blacksmith, 219 St Laurent  
 Melançon Mrs André Déziel  
**MERCHANTS BANK,**  
 77 Commercial  
 Mercier Evariste, laborer, 13 St Louis  
 Mercier Michel, blacksmith, 3 St Helen  
**METHODIST CHAPEL,**  
 off Eden  
 Michaud Firmin, laborer, 26 Guenet  
 Michaud Germain, carter, 7 College  
 Michaud Germain, carpenter, 1-2 St Julien  
 Michaud Jean Bte, dry goods, 18 Côte du Passage  
 Michaud Joseph, laborer, 3 College  
 Michaud Olivier, laborer, 3 College  
 Michaud Olivier, joiner, 13 Eden  
 Michaud René, carpenter, 4 Fraser  
 Mignaud Gédion, joiner, 4 St Laurent  
 Mine Wm, steamboat agent, 29 Wolfe  
 Moffet Delphise, carter, 122 St Laurent  
 Moffet Elz, laborer, 150 St Laurent  
 Moffat Nazaire, mason, 4 St François  
 Mollet Elzéar, laborer, 131 St Laurent  
 Montmigny Marcel, shoemaker, St Laurent s s  
 Monk Wm, fitter, 230 St Laurent  
**MONTREAL TELEGRAPH COMP'Y**  
 OFFICES: Levis Station, Grand Trunk station, and 1-2 Côte du Passage  
 Moore William, laborer, St Laurent n s  
 Moreau Frs, carter, 124 St Laurent  
 Moreau Jean, boarding house, St Laurent s s  
 Moreau Joseph, carter, St Laurent s s  
 Moreau Mrs Damase, hotel, 124 St Laurent  
 Morency Adolphe, laborer, 50 Wolfe  
 Morency Chrs, civil engineer, 21½ Côte du Passage  
 Morency Denis, culler, 103 St Laurent  
**MORENCY D C,**  
*Of Bignell & Morency,*  
 Côte du Passage  
 Morency Joseph, laborer, 110 St Laurent  
 Morency Joseph, laborer, 68 St Laurent  
 Morency Mrs Narcisse, 108 St Laurent  
 Morency Mrs Regis, 109 St Laurent  
 Morin Anselme, baker, 5 St Joseph  
 Morin Frs, boarding house, 6 St Louis  
 Morin John, laborer, 112 St Laurent  
 Morin Joseph, laborer, 64 St Laurent  
 Morin Joseph, laborer, 265 St Laurent  
 Morin Louis, laborer, 240 St Laurent  
 Morin Mrs François, St Laurent n s  
 Morin Philippe, 48 St George  
 Morin Pierre, mason, 49 Wolfe  
 Morin Pierre, engineer, 35 Wolfe  
 Morin Saul, laborer, 271 St Laurent  
 Morris Casimir, boatman, 8 St Laurent  
 Morris Samuel, laborer, 12 St Laurent  
 Motard Joseph, joiner, St Felix w s  
 Munrow Pierre, carter, 9 St Laurent  
 Murray Henry, watchman, 171 St Laurent  
 Nadeau Joseph, navigator, 14 Commercial  
 Nadeau Louis, agent, 55 Commercial  
 Nadeau Napoleon, j'ner, St Laurent s s  
 Nadeau Nazaire, tanner, 4 Carrier e s  
 Noël Sam, bookkeeper, Commercial  
 Nolin François, joiner, St Ambroise e s  
 Nolin Honoré, laborer, 46 St Laurent  
 Nolin Hubert, laborer, 129 St Laurent

- Nolin Joseph, storeman, 23 St Etienne  
 Nolin Jules, boatman, 104 St Laurent  
 Nolin Mrs Jean B, 21 St Laurent  
 Nolin Narcisse, laborer, 9 St George  
 Nolin Pierre, laborer, St Ambroise e s  
 O'Malley John, boarding house, St  
 Laurent n s  
 Ouellet Agapit, laborer, St Joseph s s  
 Ouellet Elzéar, tailor, 106 St Laurent  
 Ouellet Philibert, lumber merchant,  
 Commercial n s  
 Ouimet Theophile, joiner, Fraser n s  
 Pagé Arthur, barber & hairdresser, St  
 Laurent s s  
 Pagé Ignace, carriage maker, Commer-  
 cial s s  
 Pagé Frs X, joiner, 9 Commercial  
 Pampalon Ant, stonecutter, 16 Wolfe  
 Paquet H, dry goods, St Laurent  
 Paquet John, policeman, 8 Guenet  
 Paquet Joseph, carter, 10 Guenet  
 Paquet Miss Delima, dressmaker, 2  
 Davidson Hill  
 Paquet Mrs Jean Bte, 4 St Etienne  
 Paradis Téléphore, pro saw Mill, Com-  
 mercial n s  
 Parent Edmond, currier, 5 St Etienne  
 Parent Edouard, carpenter, 17 St Lau-  
 rent  
 Patry Barthélemy, sailor, St Ambroise  
 e s  
 Pelchat Narcisse, blacksmith, 9 Laba-  
 die Hill  
 Pelletier Adam, boatman, 27 Commer-  
 cial  
 Pelletier André, trader, 6 St Laurent  
 Pelletier Damase, boatman, 19 Fraser  
 Pelletier Honoré, pilot, 11 St Laurent  
 Pelletier Isaie, joiner, 15 Fraser  
 Pelletier Jean, shoemaker, 6 St Lau-  
 rent  
 Pelletier Joseph, shoemaker, St Lau-  
 rent s s  
 Pelletier Mrs Jean, 231 St Laurent  
 Pelletier Zephirin, trader, 30 Commer-  
 cial  
 Pepin Augustin, laborer, 18 St Etienne  
 Perron Frs, machinist, 43 Wolfe  
 Perry Honoré, engineer, 45 Wolfe s s  
 Picard André, laborer, St Laurent s s  
 Picard André, laborer, 211 St Laurent  
 Picard Desiré, laborer, 6 St Laurent  
 Picard John, shoemaker, 20 St Etienne  
 Picard Jos, laborer, Roberge e s  
 Picard Nicholas, laborer, 271 St Lau-  
 rent  
 Picard Siméon, laborer, 179 St Lau-  
 rent  
 Picard Siméon, laborer, 139 St Laurent  
 Picard Stanislas, laborer, 252 St Lau-  
 rent  
 Picard Thomas, joiner, 11 St Laurent  
 Plante Ferdinand, general store, St  
 Laurent s s  
 Plourde Pierre, laborer, 232 St Laurent  
 Poiré Captain Jean, 1 Carrier  
 Poiré David, sawyer, 5 St Laurent  
 Poiré Honoré, pilot, 1 Carrier  
 Poiré Louis, carpenter, 50 Commercial  
 Polet Jean P, G T R, 10 College  
 Polet Jean Bte, merchant, 10 College  
 Poliquin Ambroise, moulder, 1 David-  
 son Hill  
 Poliquin Ambroise, m'lder, 8 St Henri  
 Poliquin Auguste, watchman, 17 Car-  
 rier  
 Poliquin Benjamin, laborer, 17 Carrier  
 Poliquin Edouard, laborer, 36 Euenet  
 Poliquin Ferdinand, clerk, 9 Fraser  
 Poliquin Michel, laborer, 39 St George  
 Poliquin Pierre, carpenter, 36 Guenet  
 Poliquin Thos, engineer, St Joseph s s  
 Pomelo Mrs Thomas, 8 Lemieux Lane  
 Potvin Charles, laborer, 33 Commercial  
 Pouliot, \_\_\_\_\_, 94 St Laurent  
 Pouliot Jean Bte, stonecutter, 8 St  
 Etienne  
 Pouliot A E, photographer, Côte du  
 Passage & 2 St Louis  
 Pouliot Cyprien, laborer, 7 Guenet  
 Pouliot Frederic, boatman, 50 St Laur-  
 ent  
 Pouliot Henry, laborer, 7 Guenet  
 Pouliot Joseph, laborer, 40 St Laurent  
 Pouliot Magloire, laborer, 7 Guenet  
 Pouliot Narcisse, boatman, 8 St  
 Etienne  
 Pouliot Paul, undertaker, 32 Wolfe  
 Powell, blacksmith, 57 Commercial  
 Powell Denis, laborer, 20 Commercial  
**POWELL JOHN A,**  
*Of De Wolf & Powell,*  
 21 Wolfe  
 Prendergast Peter, fireman, 194 St  
 Laurent  
**PRICE BROS & CO,**  
*Lumber Merchants,*  
 211 St Laurent  
 Provençal Miss Angèle, Davidson Hill  
 w s  
 Quinn Michael, fireman, 198 St Laur-  
 ent  
 Quoite Henri, joiner, 11 Eden  
 Ramsay André boatman, 14 St Laurent  
 Ramsay Léonard G, baker, 9 St  
 Etienne  
 Raymond Etienne, laborer, 270 St  
 Laurent  
 Raymond Jean Bte, clerk, 22 St  
 Etienne

- RAYMOND S E,**  
*Tobacconist,*  
 Choicest brands of cigars & Tobaccos  
 and every description of Pipes &c.,  
 89 Commercial  
 Raymond Stanislas, laborer, 233 St  
 Laurent  
 Reid Edward, carter, 98-99 St Laurent  
 Reid J William, 87 Commercial  
 Remillard Celestin, policeman, 2 St  
 George  
 Rémillard Magloire, policeman, 4 St  
 Laurent  
 Rhéaume Jérémie, moulder, 45 Wolfe  
 Rhéaume Jos, bricklayer, Déziel  
 Rhéaume Magloire, laborer, Déziel  
 Rhéaume Michel, joiner, 11 Labadie  
 Hill  
 Richard Phileas, laborer, St Laurent n s  
 Richard Pierre, laborer, 247 St Laurent  
 Richards Wm, engineer, 202 St Laurent  
 Riley Thomas, laborer, 207 St Laurent  
**RINFRET SAMUEL M D,**  
*Physician & Surgeon,*  
 22 Wolfe  
 Ringuet Miss Mary, teacher, 266 Com-  
 mercial  
 Ringuet Louis, laborer, 151 St Laurent  
 Ringuet Mrs Germain, 53 Commercial  
 Ringuet Victor, laborer, 65 Commercial  
 Ritchie John, general store, 74 St  
 Laurent  
 Ritchey Arthur, clerk, St Laurent s s  
 Rivere Louis, barber, Commercial, h  
 Côte  
 Riverin S P, tinsmith, 62 Côte du Pas-  
 sage  
 Rivet Louis, barber, 77 Commercial  
 Roberge Amable, foreman, St Laurent  
 Roberge Capt Louis, 177 St Laurent  
 Roberge Edouard, laborer, 231 St  
 Laurent  
 Roberge Edouard, farmer, 65 St George  
 Roberge Frs, laborer, R 231 St Laurent  
 Roberge Ferd, butcher, Roberge e s  
 Roberge Joseph, laborer, 231 St Laur-  
 ent  
 Roberge Joseph, brakesman, 170 St  
 Laurent  
 Roberge Pierre, laborer, 132 St Laurent  
 Roberge W, watchman, 246 St Laurent  
 Robitaille Cléophas, trader, 23 Commer-  
 cial  
 Robitaille Joseph, laborer, 166 St Laur-  
 ent  
 Robitaille Pierre, lumberer, 19 Com-  
 mercial  
 Robs Mrs Joseph, 211 St Laurent  
 Rocher Solyme, shoemaker, 2 David-  
 son Hill  
 Rodricque Damase, carpenter, 3 Com-  
 mercial  
 Roderigue Geo, moulder, 9 Eden  
 Rodricque George, moulder, 10 St  
 Etienne  
 Roger Ferdinand, carter, St Laurent s s  
 Roger Narcisse, laborer, 205 St Laur-  
 ent  
 Ross Wm, trader, St Henri  
 Rouillard Michel, laborer, 149 St  
 Laurent  
 Rouleau Captain Onesime, 61-62 Com-  
 mercial  
 Rouleau Capt Timothé, 60 Commercial  
 Rouleau Jean, boomer, 132 St Laurent  
 Rouleau Joseph carter, 6 St Joseph  
 Roy Mrs Marguerite, 117 Carrier  
 Rouleau Mrs Marguerite, 3 Carrier  
 Rouleau Mrs Hubert, 88 St Laurent  
 Rousseau Elisée, boatman, 27 Com-  
 mercial  
 Rousseau F X, grocer, 18 Eden  
 Rousseau F X, grocer, 18 Guenet  
 Rousseau Laurent, laborer, 18 Eden  
 Rousseau Laurent, shoemkr, 18 Guenet  
 Rousseau Louis, photographer, 9 David-  
 son Hill  
 Rousseau Narc, laborer, St Laurent s s  
 Roy Alexander, storeman, 44 St George  
 Roy Cyrille, laborer, 52 St Julien  
 Roy Cyrille, cabinet-mkr, 5 St Etienne  
 Roy David, joiner, 50 Wolfe  
 Roy Ferdinand, joiner, 9 St Henri  
**ROY FLAVIEN,**  
*Notary & Sec-Treas of Municipality,*  
 Levis market, h 6 Collège  
 Roy François, laborer, 29 Côte du  
 Passage  
 Roy François, boarding-house, 1 St  
 Louis  
 Roy Jean, hotel, 77 St Laurent  
 Roy Jean, stone-cutter, 16 St Etienne  
 Roy Joseph, joiner, 55 Côte du Passage  
 Roy Joseph, of Levallée & Roy, 76 St  
 Laurent  
 Roy Joseph, boarding-houe, 137 St  
 Laurent  
**ROY LEON,**  
*Notary & Sec-Treas of Schools,*  
 4 Wolfe  
 Roy Mrs Prudent G, 24 St Etienne  
 Roy Narcisse, laborer, 3 Collège  
 Roy Narcisse, joiner, 50 Wolfe  
 Roy Nazaire, tailor, 32 Commercial  
 Roy Pierre, blacksmith, 23 Commercial  
 Roy Pierre, shoemaker, 11 Carrier  
 Roy Raymond, cabinet-mkr, 2 Lemieux  
 lane  
 Roy Raymond, laborer, 19 St Etienne  
 Royer Pierre, milkman, 7 Carrier

Ruel Adjutor, laborer, St Laurent s s  
 Ruel Capt Joseph, St Joseph s s  
 Ruel Julien, laborer, 134 St Laurent  
 Ruel Léon, baggageman, 137 St Laurent  
 Ruel Louis, laborer, 42 St Laurent  
 Ruel Norbert, laborer, St Laurent n s  
 Ruelland Ludger, artist, 31½ Wolfe  
 Russell Mrs, 18 Côte du Passage  
 Sample J T, clerk, Wolfe  
 Samson Alfred, carpenter, 4 Wolfe  
 Samson Charles, mason, Wolfe  
 Samson Charles, milkman, 19 Guenet  
 Samson Captain, 29 Guenet  
 Samson Edouard, laborer, 4 St Laurent  
 Samson Etienne, sexton, 7 College  
**SAMSON ETIENNE,**  
*Of Dunn, Samson & Co,*  
 89 Commercial  
 Samson Etienne, carpenter, 20 Guenet  
 Samson Joseph, laborer, Déziel  
 Samson Louis, carpenter, Davidson  
 Hill e s  
 Samson Louis, laborer, 239 St Laurent  
 Samson Louis, carpenter, Labadie Hill  
 n s  
 Samson Louis, currier, Carrier e s  
**SANSCHAGRIN & AUCLAIR,**  
*Dealers in Groceries, Provisions,*  
*Wines, &c,*  
 Côte du Passage  
**SANSCHAGRIN JOSEPH,**  
*Of Sanschagrin & Auclair,*  
 Côte du Passage  
 Sanschagrin Sévère, tanner, 6 St Louis  
**SAUVAGEAU REV GEORGE E,**  
*Director,*  
 College de Levis  
 School House, Amélie Brock, teacher,  
 263 St Laurent  
**SCOTCH CHURCH,**  
 off Eden  
 Sebesse Jean Bte, machinist, 20 Com-  
 mercial  
 Semple R J, merchant, 10 Wolfe  
 Senecal Emile, school teacher, 18 Car-  
 rier  
**SENECAL L A,**  
*Propr of Levis & Kennebec Railway,*  
 bds St Louis Hotel, Quebec  
 Seriac Camille, laborer, Roberge e s  
**SHIPMAN T D,**  
*Railway & Steamboat Ticket Agent,*  
 26 Wolfe  
 Simoneau Abraham, laborer, 7 St  
 Laurent  
 Simoneau Nazaire, laborer, 15 Fraser  
 Simoneau François, trader, 21 Fraser  
 Simons Joseph H, 1 St George  
 Simpson Auguste, lab'er, St Ambroise  
 e s  
 Simpson W E, coal merchant, 6½ Wolfe

Sirois Bruno, pilot, 21 Fraser  
 Sirois Elie, saddler, 26 Côte du Passage  
 h 5 St Etienne  
 Sirois Elie, laborer, St Laurent s s  
 Sisters Christian School, 164 St Laurent  
 Skillen Miss E, 17 Côte du Passage  
 Smith Aug, boatman, 36 Commercial  
 Smith William, laborer, 27 St George  
 Stafford John, clerk, 95 St Laurent  
 Staples William, gardener, 12 Carrier  
 Stavaski Jean, machinist, 8 Déziel  
**ST HILAIRE FR S X,**  
 13 Côte du Passage w s  
 [Every description of fine gold, plated  
 jewellery, &c.  
 St Hilaire Jérôme, lab'er, 67 St George  
 St Hilaire Louis, joiner, 21 St George  
**ST HILAIRE NAPOLEON L,**  
*Of Thivierge & St Hilaire,*  
 21 St George  
 St Laurent Alexis, engineer, 1 St Lau-  
 rent  
 St Laurent Antoine, carpenter, 3 Col-  
 lege  
 St Laurent Antyme, laborer, 27 Guenet  
 St Laurent Ludger, confectioner, Côte  
 du Passage  
 St Laurent Frs X, carter, 11 St Laurent  
 St Laurent Jean, laborer, 148 St Lau-  
 rent  
 St Laurent Jos, laborer, 150 St Laurent  
 St Laurent Louis, laborer, 163 St Lau-  
 rent  
 St Laurent Modeste, laborer, 27 Guenet  
 St Laurent Mrs Albert, 1 St Laurent  
 St Laurent Mrs Michel, 162 St Laurent  
**ST LAWRENCE FOUNDRY,**  
 BENJAMIN HUOT, *prop,*  
 St Laurent  
**ST LAWRENCE HOTEL,**  
 M HAYES, *prop,*  
 Commercial  
**ST LAWRENCE WAREH'SE, DOCK**  
 & WHARFAGE COMP'Y,  
 St Laurent  
 St Michel Edouard, laborer, 24 Carrier  
 St Pierre Apollinaire, moulder, 71 St  
 George  
 St Pierre Germain, pilot, 33 Commer-  
 cial  
 St Pierre Hubert, laborer, R 231 St  
 Laurent  
 St Pierre Mrs Ignace, 17 St Etienne  
 St Pierre Paul, laborer, 71 St George  
 Sutcliff John, general store, 24 Com-  
 mercial  
 Talbot ———, navigator, St Marie  
 Talbot Arthur, clerk, 4 Guenet  
 Talbot Elzéar, laborer, Fraser n s  
 Talbot Fred, grocer, 5 Eden

TALBOT GEORGE,  
*Hardware & House Furnishing  
Goods,*

31 Côte du Passage

Tanguay Jean, grocer, 2 Carrier

TALBOT SAUL,

*Dealer in Foreign & Domestic Fruits,  
Choicest Quality & Lowest Prices,*

37 St George

Tanguay ———, engineer, St Joseph s s

Tanguay André, 25 Guenet

Tanguay Andrew, lab'r, 16 St Etienne

Tanguay Elzéar, laborer, 266 St Laurent

Tanguay Frs X, joiner, 10 Eden

Tanguay Isidore, engineer, 13 Carrier

Tanguay Isidore, engineer, 17 Eden

Tanguay Philippe, laborer, St Laurent s s

Tardif Jos, haggageman, 137 St Laurent

Tardif Zéphirin, carpenter, 10 St Laurent

Taschereau Fleury, general store, 2 St Henri

TELEGRAPH OFFICES,  
MONTREAL,

1-2 Côte du Passage & G T R Depot

Thériault Siméon, sailor, 6 Laurent

Thériault Toussaint, engineer, 8 Wolfe

Thérien Pierre, carter, St Antoine w s

Thérien Samuel, brakesman, 136 St Laurent

Thibaudeau Modeste, saddler, 1 Davidson Hill

Thibaudeau Narcisse, 13 St George

Thivierge Frs, butcher, 106 St Laurent

THIVIERGE & ST HILAIRE,

*Dealers in Groceries, Provisions,  
Wines &c,*

cor Côte du Passage & St George

Thivierge T J, of Thivierge & St Hilaire  
21 St George

Thomas Alex, engineer, 41 Wolfe

Thomas David, engineer, 92 Commercial

Thompson Charles, furrier, 34½ Côte du Passage

Thompson F X, tinsmith, 68 Commercial

THOMPSON GEORGE,

*Grocer,*

90 Commercial

Thompson Geo, tinsmith, R 66 Commercial

THOMPSON H GEO,

*Tinsmith & Lamp Manufacturer,*

33 Côte du Passage

Thompson Louis, undertaker, 4-5 Déziel

Thompson L E, cashier, 7 Fraser

Thompson Joshua, merchant, 77 Commercial

Thompson P, contractor 9 Déziel

Thompson Simon jr, grocer, 93 Commercial

THOMSON SIMON SR,

*Super of Public Works,*

96 Commercial

Tilley Mrs John, 6 Wolfe

Tinker Joseph, foreman G T R, St Laurent s s

TOFIELD MRS JANE,

*Pro Victoria Hotel,*

72 St Laurent

Toppin Geo, 262 St Laurent

Toppin Captain John, 50 Wolfe

Touchette Jos, blacksmith, 4 Shaw

Touchette Mrs & Co, milliners, 4 Shaw

Trépanier Augustin, dry goods, 40 St George

TRUDEL J B A,

*Bookseller & Stationer,*

52 Côte du Passage

Trudel François, carriage factory, 1 St Helen

Trudel Nicholas, laborer, St Laurent s s

Turcotte Etienne, laborer, 57 Wolfe

Turcotte F, clerk, 11 College

Turcotte Philippe, 51 St George

Turcotte Zéphirin, carpenter 29 St Laurent

Turgeon Abraham, joiner, St Felix e s

Turgeon Alfred, blacksmith, 1 Wolfe

Turgeon Bénéni, trader, 41 St George

Turgeon François, joiner, St Laurent s s

Turgeon George, cabinet-maker, 52 St George

Turgeon Hilaire, merchant, 72 St Laurent

Turgeon Jean, mason, 14 Guenet

Turgeon Joseph, blacksmith, Carrier w s

Turgeon Joseph, messenger, St Laurent n s

Turgeon Narcisse, tanner, 13 Fraser

Turgeon Narcisse, tanner, Commercial

Turgeon Octave, carter, 111 St Laurent

Turgeon Pierre, trader, 44 St George

Turgeon Philomène, 7 College

Turgeon Wm, laborer, 9 Carrier

Vachon Jean, laborer, 155 St Laurent

Vachon F X, carpenter, 192 St Laurent

Vachon Richard, laborer, 235 St Laurent

Vallée Basile, farmer, 6 Shaw

VALLÉE REV ACHILLE,

*Procurer,*

College de Levis

Vallerand Joseph, farmer, Côte du Passage w s

Vallerand Louis, ship builder, 26 Commercial

Vallière Augustin, shoemaker, Commercial n s

VALLIÈRES ODILON,  
*Horloger et Bijoutier, Montres, Horloges et Bijoux réparés avec soin toutes réparations garanties,*  
Commerciale, pied de la Côte Labadie  
[See Advt

VALLIÈRES ODILON,  
*Watchmaker & Jeweller, Watches, Clocks & Jewellery repaired with the greatest care—all repairs warranted,*

Commercial, foot of Labadie Hill  
Veilleux Charles, culler, 182 St Laurent  
Veilleux Eustache, carter, 230 St Laurent

Veilleux Flavien, laborer, 266 Commercial

VERREAULT HENRI,  
*Saddler, Harness & Trunk Maker,*  
57 Commercial, h St Félix e s

VICTORIA HOTEL,  
*Mrs Jane Tofield, Proprietor,*  
72 St Laurent

Vien Balthazar, 37 Commercial

Vien Charles, steamboat owner, 8 Commercial

VIAU & FRERE,  
*confectionery,*  
Jos FRANCŒUR, agent,  
Côte du Passage

Vien John, engineer, 15 Fraser

Vien Michel, joiner, 31 Wolfe

Vien Miss Marie, 43 St George

Voyheux Charles, culler, 183 St Laurent

Voyheux Octave, laborer, 198 St Laurent

Ware James, timber tower, 6 St George

Watters Rev John, Wolfe s s

WELLS J,  
*Agent Merchants' Bank of Canada,*  
Commercial

Wethrington W, laborer, 6 Lemieux Lane

White Richard, laborer, 122 St Laurent

Whitty Thomas, teacher, 5 St Julien

Wilson James, grocer, 215 St Laurent

Wilson Mrs John, 11 St Etienne

Wotrell Mrs, school teacher, 3 St George

Young & Co, 159 St Laurent

Young Wm, bookkeeper, Deziel

# ODILON VALLIERES, Horloger et Bijoutier, RUE COMMERCIALE.

Au Pied de la Cote Labadie.

Montres Horloges et bijoux réparés avec soin; toutes réparations garanties.

# LEVIS BUSINESS DIRECTORY.

## ACCOUNTANT.

Hamel Narcisse, 80 Commercial

## ADVOCATES.

Belleau & Darveau, 6 Côte du Passage

## AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

Carrier, Lainé & Co, Mackenzie's wharf, Commercial

## BAILIFF.

Fournier Hypolite, 47 Wolfe

## BAKERS.

De Varennes Ignace, 6 St Louis  
Ramsay Leonard G, 9 St Etienne

## BANKS.

La Caisse d'Economie, Commercial n s  
Merchants' Bank, 77 Commercial

## BARBERS & HAIRDRESSERS.

Lemieux Joseph, 49 Côte du Passage  
Pagé Arthur, St Laurent s s  
Rivet Louis, 77 Commercial

## BOARDING HOUSE.

Fortin George, St Laurent s s  
Haricourt George, 227 St Laurent  
Leclerc J B, 76-78 Commercial  
Lemieux Gabriel, 12 Eden  
Moreau Jean, St Laurent s s  
Morin Frs, 6 St Louis  
O'Malley John, St Laurent n s  
Roy Francois, 1 St Louis  
Roy Joseph, 137 St Laurent

## BOILER MAKER.

Bourgenault Michael, 47 Wolfe

## BOOKBINDER.

Lafrance G A, Sault-au-Matlot, Quebec

## BOOKSELLER & STATIONER.

Trudel J B A, 52 Côte du Passage

## BOOT & SHOE MAKER.

Latulippe Damas, 2 Côte du Passage

## BUILDERS & CONTRACTORS.

Lavoie Napoleon, 50 St George  
Thompson P, 9 Déziel

## BUTCHERS.

Begin Eloi, 13 St Etienne  
Begin Hubert, Côte du Passage  
Begin Onesime, 50 St George  
Blouin Louis, 4 St George  
Carrier Dominique, 62 St George  
Carrier George, 20 St George  
Carrier Henry, 62½ St George  
Martin Olivier, 6 St Louis  
Thivierge Frs, 106 St Laurent

## CABINET MAKERS.

Allard Alfred, Côte du Passage w s  
Carrier Louis, Côte du Passage w s  
Falardeau Francois, 12 Côte du Passage  
Roy Cyrille, 5 St Etienne  
Turgeon George, 52 St George

## CHEMISTS & DRUGGISTS.

Dion Odilon J, 84 Commercial  
Marmet Siméon, 21 Côte du Passage

## CLOCK & WATCHMAKER.

Vallieres Odilon, Commercial s s

## COAL MERCHANT.

Simpson W E, 6½ Wolfe

## CONFECTIONERS.

Hochu Mrs Pierre, 24 St George  
St Laurent Eudgere, Côte du Passage  
w s

## CURRIERS.

Lemieux Odilon, 1 St Etienne  
Parent Edmond, 5 St Etienne

## DRESSMAKERS.

Paquet Miss Délima, 2 Davidson Hill  
L'Italien the Misses, Côte du Passage

## DRY GOODS.

Arsenault Théophile, Côte du Passage  
w s  
Beaudoin A E, 34 Côte du Passage  
Chaperon Samuel, 29 Côte du Passage

Davidson & Horan, 5 Côte du Passage  
 Labadie & Levasseur, Côte du Passage  
 w s  
 Lachance Elie, 27 Côte du Passage  
 Lavallée & Roy, 77 St Laurent  
 L'Italien the Misses E & G, 16 Côte du  
 Passage  
 Michaud Jean Bte, 18 Côte du Passage  
 Trepanier Augustin, 40 St George

**DYER & SCOURER.**

O'Brien John F & Co, St John, Quebec

**ENGINEERS.**

Carrier, Lainé & Co, Commercial  
 Huot, St Laurent

**FLOUR AND PRODUCE.**

Boissinot Thomas, 11 Commercial  
 Demers P, 2½ Commercial  
 Lawlor John, 77 St Laurent

**FOUNDERS.**

Carrier, Lainé & Co, McKenzie's Wharf,  
 Commercial s s  
 Huot Benj, Proprietor of St Laurent  
 Foundry, 1 St Laurent

**FRUIT DEALER.**

Talbot Saul, 37 St George

**FURNACES.**

Huot, St Laurent

**GROCCERS.**

Beaulieu H T, 32 Commercial  
 Baillargeon Thos, 43 Wolfe  
 Begin Louis, 156 St Laurent  
 Begin Mrs Rigobert, 32 St Laurent  
 Bertrand & Brochu, Côte du Passage  
 w s

Bouchard Nazaire, St Felix w s  
 Buchanan John, 19 Côte du Passage  
 Carrier A, 48 St George  
 Carrier Gilbert, 94 Commercial  
 Cass Wm, 3-4 Côte du Passage  
 Couture & Brochu, Côte du Passage  
 Dagneau C D, 60 Côte du Passage  
 Fortin Joseph, 112 St Laurent  
 Girard Louis, 56 Commercial  
 Hamel C L, Côte du Passage  
 Huppé François, 138 St Laurent  
 Lamontagne Nap, 113 St Laurent  
 Lamontagne Theophile, 53 St George  
 Lavertu & Lebon, 70 St George  
 Laviolette Luc, 19 Commercial  
 Lemieux Louis, 5 Côte du Passage  
 Levesque Octave, 139 St Laurent  
 Thivierge & St Hilaire, cor Côte du  
 Passage and St George  
 Thompson Geo, 90 Commercial

Y

**HARDWARE.**

Talbot George, 31 Côte du Passage

**HATTERS AND FURRIERS.**

Thompson Chas, 34½ Côte du Passage

**HOTEL.**

Bernier Eugene, 62 St Laurent  
 Bilodeau P A J, 89 Commercial  
 Crean John, St Laurent s s  
 Downes Richard, 7 St Louis  
 Downes W, Shaw n s  
 Gaumont Mrs Octave, St Laurent s s  
 Green John, 75 St Laurent  
 Gregoire Mathias, 71 St Laurent  
 Hayes Michel, proprietor St Laurent,  
 77 Commercial  
 Hemingsen Edmond, 76 St Laurent  
 Lawlor James, 74 Commercial  
 Lindsay Mrs John, 71 Commercial  
 Marquette Hortense, St Laurent s s  
 Moreau Jean, St Laurent s s  
 Moreau Mrs Damase, 124 St Laurent  
 Tofield Mrs Jane, proprietor Victoria,  
 72 St Laurent

**INDIAN CURIOSITIES.**

Talbot & Co, cor Sous le Fort and  
 little Champlain, Quebec

**INSURANCE COMPANIES.**

Ottawa Agricultural Fire, general  
 agents for Quebec, Kiley & Ladriere,  
 69 St Peter, Quebec  
 Stadacona Fire and Life, Geo Pyke,  
 manager, 93 St Peter, Quebec

**JEWELLERS.**

St Hilaire, Côte du Passage  
 Vallieres Odilon, Commercial

**LAMPS &c.**

Thompson H Geo, 33 Côte du Passage

**LEATHER & SHOE FINDINGS.**

Anctil C, 51 Côte du Passage  
 Begin Pierre, 30 Côte du Passage  
 Lemieux F P, 25-27 Côte du Passage  
 Lemieux L J, 32 Côte du Passage

**LUMBER.**

Adams James, 184 St Laurent  
 Breakey Geo, 4 St George  
 Jobin J E, 6 St Louis  
 Kennedy W H, 158 St Laurent  
 Marceau Seraphin, 6 Deziel  
 Ouellet Philibert, Commercial n s  
 Paradis Telephone, Deziel  
 Price Brothers & Co, 211 St Laurent

Robitaille Pierre, 19 Commercial  
Young & Co, 159 St Laurent

#### MARBLE WORKERS.

Belanger J A, 50-52 Desosses, Quebec

#### MERCHANT TAILORS.

Côte Edouard, 9 Côte du Passage  
Dusand Joseph, 51 Côte du Passage

#### MILLINERS & DRESSMAKERS.

Kinsella Miss Emilie, 5 Côte du Passage  
L'Italien the Misses, Cote du Passage  
Touchette Mrs & Co, 4 Shaw

#### MONTREAL TELEGRAPH Co.

Grand Trunk Depôt,  
5 Côte du Passage,  
Lemieux Louis, agent

#### NOTARIES.

Beaulieu Albert, 34 Commercial  
Fortier Louis, 56 Côte du Passage  
Lemieux Evariste, 7 Côte du Passage  
Roy Flavien, 6 College

#### OFFICIAL ASSIGNEES.

Lemieux A, 25 Côte du Passage

#### PAINTS, OILS, &c.

Talbot George, 31 Côte du Passage

#### PHOTOGRAPHERS.

Pouliot A E, Côte du Passage w s  
Rousseau Louis, 9 Davidson Hill

#### PHYSICIANS AND SURGEONS.

Lacerte Narcisse, 1 Côte du Passage  
Ladriere Joseph, 1 Eden  
Lafleur Gédéon, 3 Wolfe  
Rinfret Samuel, 22 Wolfe

#### RAILWAY AND STEAMBOAT TICKET AGENTS.

Dunn James, 14 Wolfe  
Shipman T D, 26 Wolfe

#### SADDLERS & TRUNK MANU- FACTURERS.

Sirois Elie, 26 Côte du Passage  
Thibaudeau Modeste, 1 Davidson Hill

#### SHIP BUILDERS.

Davie Geo, 39 Commercial  
Dunn, Samson & Co., 61 St Laurent  
Vallerand Louis, 26 Commercial  
Davie Capt W T, 4 St George

#### SHOEMAKERS.

Beaudoin Thomas, Côte du Passage  
Lavalliere Louis, 15½ Côte du Passage

#### STEAMBOAT AGENTS.

Dussault Etienne, 10 St Laurent  
Foisy Theodule, 22 Commercial  
Ladriere Joseph, 4 St Laurent  
Lecour Cleophas, 20 Commercial  
Mire Wm, 29 Wolfe

#### TANNERS.

Begin Pierre, 6 Show  
Lemieux Elzear, 49 Côte du Passage

#### TINSMITHS.

Couture & Co, St Laurent s s  
Lepine Joseph, Côte du Passage  
Riverin S P, 62 Côte du Passage  
Thompson H George, 33 Côte du Pas-  
sage

#### TOBACCONISTS.

Lavalliere Louis, 15½ Côte du Passage  
Raymond L E, Commercial n s

#### UNDERTAKERS.

Maranda Magloire, 29 Deziel  
Pouliot Paul, 32 Wolfe  
Thompson Louis, 4-5 Deziel

# THIS DIRECTORY

—FOR SALE AT—

ALL BOOKSELLERS AND STATIONERS

In U. T. 11 L. T., QUEBEC.

## LEVIS MISCELLANEOUS DIRECTORY.

CORPORATION DE LEVIS.

GEORGE COUTURE ECQUIER, *Maire*,

M. M. Pierre Lefrançois, <i>Conseiller</i>	M. M. J. C. Hamel, <i>Conseiller</i>
“ François Xavier Demers, “	“ Etienne Dussault, “
“ Thimolaus Beaulieu, “	“ Albert Marquette, “
“ Louis Bégin, “	“ Louis Cloutier, “
“ George T Davie, “	Flavien Roy, <i>Sec.-Tres.</i>

SERGEANT ROY, *Chef de la Brigade du Feu*, No. 1 FIRE STATION, Commercial Lauzon Ward.

No. 2 FIRE STATION, Guenet Notre Dame Ward.

COLLEGE DE LEVIS.—*College Street.*

GEORGE E. SAUVAGEAU, *Director*

Rev Achille Valéle, <i>Procurer</i>	Rev. L. Philippe Beaulieu, <i>Director of Ecclesiastics</i>
Rev. Lionel Lindsay, <i>Prefect of Studies</i>	Rev. Charles Edouard Carrier, <i>Professor</i>
Rev. J. David Déziel, <i>Superior</i>	Henry James McKernan, <i>Professor</i>

## CHURCHES.

ANGLICAN.—Rev John Walters  
 CHURCH OF SCOTLAND.—Rev. D Anderson  
 NOTRE DAME R. C.—Rev. J. D Deziel  
 PRESBYTERIAN.—Rev. James Allan

## Merchants Bank of Canada.

Incorporated and Acting under Statutes of the Province and of the Dominion of Canada.

AUTHORIZED CAPITAL - - - - - \$9,000,000

*Head Office, Montreal.*

LEVIS J. WELLS, - - - - - MANAGER,

*Commercial S S.*

CONVENT OF THE SISTERS OF CHARITY.

Sister St Roch, *Superioress*; Deziel.

PROTESTANT SCHOOL TRUSTEES.

Thos. Anderson Esq.,	Rev. John Walters, <i>Chairman</i>
Joseph Robb Esq.,	Thos A Anderson, <i>Sec.-Treasurer</i>

LEVIS SNOW SHOE CLUB.—*Established 1864.*

N. Piton, Esq <i>Honorary President</i>	Albert Marquette Esq, <i>Honorary Vice-President</i>
Major W. Harder, <i>President</i>	Capt. L. C. Hamel, <i>Vice-President</i>

Thos A. Anderson, *Sec.-Treasurer.*

## Railway Depots.

LEVIS & KENNEBEC.—St George S S

GRAND TRUNK.—South Quebec